



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS

DU 1^{ER} AVRIL 2020 AU 18 AOÛT 2020

Rapport du Comité de liaison

L'honorable Judy A. Sgro, présidente

OCTOBRE 2020
43^e LÉGISLATURE, 2^e SESSION

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante : www.noscommunes.ca

**DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
DU 1^{er} AVRIL 2020 AU 18 AOÛT 2020**

Rapport du Comité de liaison

**La présidente
L'hon. Judy A. Sgro, C.P., députée**

OCTOBRE 2020

43^e LÉGISLATURE, 2^e SESSION

COMITÉ DE LIAISON

PRÉSIDENTE

L'hon. Judy A. Sgro

VICE-PRÉSIDENT

David Sweet

MEMBRES

Vance Badawey

Kelly Block

Bob Bratina

Sean Casey

Emmanuel Dubourg

L'hon. Wayne Easter

Pat Finnigan

Marilyn Gladu

Iqra Khalid

Robert Kitchen

James Maloney

Bryan May

Karen McCrimmon

Ken McDonald

L'hon. John McKay

Ron McKinnon

Yasmin Ratansi

Sherry Romanado

Ruby Sahota

Scott Simms

Sven Spengemann

Salma Zahid

GREFFIER DU COMITÉ

Robert Benoit

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Service d'information et de recherche parlementaires

Frédéric Forge, analyste

LE COMITÉ DE LIAISON

a l'honneur de présenter son

DEUXIÈME RAPPORT

Conformément à l'article 107(3) du Règlement, le Comité a convenu de faire rapport de ce qui suit :

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Note au lecteur	3
Dépenses.....	3
Dépenses de déplacements.....	3
Réunions, témoins et rapports	4
Comités permanents.....	5
Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique (ETHI)	5
Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire (AGRI)	7
Comité permanent du patrimoine canadien (CHPC).....	9
Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration (CIMM).....	11
Comité permanent de l'environnement et du développement durable (ENVI)	13
Comité permanent des finances (FINA).....	15
Comité permanent des pêches et des océans (FOPO)	17
Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (FAAE)	19
Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires (OGGO).....	21
Comité permanent de la santé (HESA)	23
Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées (HUMA).....	25
Comité permanent des affaires autochtones et du Nord (INAN).....	27
Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie (INDU).....	29
Comité permanent du commerce international (CIIT)	32
Comité permanent de la justice et des droits de la personne (JUST).....	34
Comité permanent de la défense nationale (NDDN).....	36
Comité permanent des ressources naturelles (RNNR)	38
Comité permanent des langues officielles (LANG)	40
Comité de la procédure et des affaires de la Chambre (PROC).....	42

Comité permanent des comptes publics (PACP)	44
Comité permanent de la sécurité publique et nationale (SECU).....	46
Comité permanent de la condition féminine (FEWO)	48
Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités (TRAN)	50
Comité permanent des anciens combattants (ACVA)	52
Comité de liaison (LIAI)	54
Comités mixtes permanents	56
Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement (BILI)	56
Comité mixte permanent d'examen de la réglementation (REGS)	58
Comités spéciaux	60
Comité spécial sur les relations sino-canadiennes (CACN).....	60
Comité spécial sur la pandémie de la COVID-19 (COVI)	62
Sommaire des activités et dépenses des comités	66
Sommaire des activités des comités (1 ^{er} avril 2020 au 18 août 2020)	66
Sommaire des dépenses des comités (1 ^{er} avril 2020 au 18 août 2020)	73
Procès-verbaux	77



INTRODUCTION

Chaque année, les comités parlementaires entreprennent de nombreuses études à partir des mandats permanents ou ponctuels qui leur sont confiés par la Chambre des communes. Par exemple, ils étudient les projets de loi et peuvent les modifier avant d'en faire rapport à la Chambre des communes. Ils sont impliqués dans l'examen des dépenses du gouvernement en étudiant les budgets de dépenses, les rapports sur les plans et priorités (plans ministériels) et les rapports de rendement. Ils participent aussi à l'examen des nominations par décret en convoquant les intéressés. En outre, les comités peuvent lancer leurs propres études sur des enjeux liés à leurs mandats. En procédant à ces études, les comités entendent des témoins et font la plupart du temps rapport de leurs constatations et recommandations à la Chambre. Étant donné leur nombre et l'ampleur de leurs études, il est clair que les comités jouent un rôle essentiel dans les travaux de la Chambre des communes.

Le [Comité de liaison](#), composé des présidents de tous les comités permanents et des députés qui coprésident les comités mixtes permanents, a le mandat d'étudier les questions administratives concernant le système des comités permanents. Il est chargé principalement de répartir entre les comités permanents les fonds prévus pour eux par le Bureau de régie interne. À ce titre, une enveloppe globale de 4 millions de dollars pour l'exercice 2020-2021 a été mise à la disposition des comités pour financer leurs activités.

Les [Rapports sur les dépenses et activités des comités](#), habituellement préparés trois fois par exercice financier par le Comité de liaison, viennent présenter de façon cumulative de l'information financière sur les dépenses des comités, ainsi que sur les études entreprises. Lorsque requis, ils comprennent également de l'information sur les comités spéciaux, financés par le Bureau de régie interne. Ils servent de mécanismes essentiels de reddition de compte et de responsabilisation visant non seulement les activités, mais également l'utilisation des ressources mises à la disposition des comités. En résumant et en consolidant des données concernant le nombre de réunions, d'heures de réunion, de rapports et de témoins pour chacun des comités, ils rendent aussi disponible au lecteur, dans un langage et un format dont le but est de l'aider à mieux comprendre le travail des comités, un portrait concis de leurs mandats, de leurs activités et de leurs dépenses. Ils viennent s'ajouter aux nombreux autres rapports mis à la disposition des Canadiens sur la [page Web du Bureau de la régie interne](#).

Pendant la période visée par le rapport, il est particulièrement intéressant de noter que le 13 mars 2020, dans le contexte de pandémie de la COVID-19, la Chambre des communes a ajourné ses travaux jusqu'au lundi 20 avril 2020 et a annulé toutes les



réunions de comité prévues. Au cours des prochains cinq mois, la Chambre a permis à un certain nombre de comités de tenir des réunions lors desquelles les membres des comités devaient assister et les témoins devaient participer par téléconférence ou vidéoconférence. Ce sera la première fois que la Chambre des communes permettra à ses membres de participer entièrement aux délibérations de comités à distance. Pendant cette période, les comités avaient principalement pour mandat d'entendre des témoignages concernant des enjeux liés à la réponse du gouvernement à la pandémie de la COVID-19 mais la Chambre leur a également permis d'étudier d'autres enjeux. Pendant la période visée par ce rapport, quelques comités ont également tenus des réunions en personne.

Nous espérons que le présent rapport, couvrant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020 (jusqu'à la prorogation du Parlement), fournira de l'information utile et concise sur le travail des comités, permettant d'apprécier le travail qu'ils font au nom des Canadiens.

Pour tout autre renseignement, veuillez s'il-vous-plaît communiquer avec le Comité de liaison à LIAI@parl.gc.ca.

NOTE AU LECTEUR

Ce rapport est le premier préparé pour l'exercice 2020-2021. Dans le présent rapport, les renseignements sur les activités et les dépenses de chaque comité sont présentés sous forme de texte descriptif et de tableaux dans lesquels figurent des données statistiques et financières. La section qui se rapporte à chaque comité comprend un court sommaire des activités du comité, des tableaux sur les dépenses, les dépenses de déplacement (le cas échéant) et les données statistiques sur le nombre de réunions, de témoins et de rapports de comités. La présente « Note au lecteur » fournit de l'information contextuelle pour aider le lecteur à interpréter les données présentées dans chacun des tableaux.

DÉPENSES

Le tableau « Dépenses » résume les dépenses du comité du 1^{er} avril au 18 août 2020. Les études du comité sont énumérées en ordre chronologique. Lors de sa réunion du 5 juin 2019, le Comité de liaison a convenu qu'à compter du début de la 43^e législature, ce rapport soit modifié pour que les « repas de travail » et l'« accueil » y figurent en tant que deux catégories de dépenses distinctes. Compte tenu de cette décision, les dépenses sont maintenant ventilées comme suit : « Dépenses de témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Hospitalité » et « Autres ». La colonne « Autres » peut comprendre les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et les dépenses accessoires mineures. La ligne « Budget de fonctionnement » comprend les dépenses pour lesquelles aucune demande de fonds distincte n'a été présentée par rapport à une étude ou à une activité d'un comité. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

DÉPENSES DE DÉPLACEMENTS

Le tableau « Dépenses de déplacements » résume les dépenses de déplacement du comité du 1^{er} avril au 18 août 2020. Compte tenu de la décision du Comité de liaison mentionnée ci-haut, les dépenses sont maintenant ventilées comme suit : « Transport », « Hébergement », « Indemnités journalières », « Repas de travail », « Hospitalité » et « Autres ». La colonne « Autres » peut comprendre les dépenses comme l'équipement audiovisuel, les salles de réunion, les frais pour excédent de bagages, le traitement des passeports et des visas, les droits d'inscription à des conférences et d'autres dépenses accessoires mineures. Ce tableau est présenté seulement pour les comités qui ont engagé des dépenses de déplacements pendant la période indiquée. Si un déplacement a été



annulé, cela est inscrit au lieu des dates du déplacement. Les dépenses comptabilisées pour les déplacements annulés incluent seulement les dépenses engagées avant l'annulation et qui ne pouvaient pas être remboursées en nature ou converties en crédits pour des déplacements ultérieurs, incluant des déplacements par d'autres comités. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Il est à noter, en ce qui a trait aux dépenses de déplacements, à la suite d'une décision du Comité de liaison lors de sa réunion du 5 juin 2019, que, si le projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information, la Loi sur la protection des renseignements personnels et d'autres lois en conséquence, est adopté par le Parlement, des rapports détaillés sur les dépenses de déplacements soient préparés et publiés conformément au mode de publication prévu dans le projet de loi. Le projet de loi C-58 a reçu la sanction royale le 21 juin 2019. Les rapports détaillés sur les dépenses de déplacements, ventilés par déplacement et par individu ou groupe, lorsque disponibles, se retrouveront à <https://www.noscommunes.ca/Committees/fr/TravelExpenditures>.

RÉUNIONS, TÉMOINS ET RAPPORTS

Le tableau « Réunions, témoins et rapports » contient des données sur les réunions, les témoins et les rapports du comité présenté à la Chambre du 1^{er} avril au 18 août 2020. En plus du nombre total de réunions tenues par le Comité pendant cette période, le tableau indique combien de réunions ont été télévisées (l'audio ou le vidéo des réunions publiques est archivé sur le site Web des comités), combien ont été webdiffusées, combien ont été tenues avec vidéoconférence pour permettre au comité d'entendre des témoins et combien ont été enregistrées par vidéo par des membres de la Tribune de la presse parlementaire canadienne. Les statistiques relatives au comité permanent et à chacun de ses sous-comités, s'il y a lieu, sont présentées dans des rangées distinctes. En pratique, la majorité des comités établissent un sous-comité du programme et de la procédure, appelé communément « comité directeur », afin de les aider à planifier leurs travaux. La création de sous-comités vise habituellement à soulager les comités parlementaires de tâches de planification et d'administration ou encore à leur confier des questions d'importance relevant de leur mandat. Il convient de signaler que les sous-comités ne sont pas habilités à faire rapport à la Chambre, mais qu'ils font plutôt rapport à leur comité permanent.

COMITÉS PERMANENTS

COMITÉ PERMANENT DE L'ACCÈS À L'INFORMATION, DE LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET DE L'ÉTHIQUE (ETHI)

Mandat

Le Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique étudie les questions relatives au Commissariat à l'information du Canada, au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, au Commissariat au lobbying du Canada et certaines questions relatives au Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique.

Sommaire des activités du Comité

Le 17 juillet, à la demande de quatre membres du Comité (article 106(4)), le Comité a tenu une première réunion dans le cadre de cette période. Au total, le Comité a tenu sept réunions durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020. Le 22 juillet, le Comité adopta une motion pour étudier les mesures pour prévenir les conflits d'intérêt dans les politiques de dépenses du gouvernement fédéral. Le Comité entendit 10 témoins à ce sujet, dont entre autres deux ministres du gouvernement et le greffier du Conseil privé. Le Comité adopta également une motion afin d'initier une deuxième étude, cette fois-ci sur les politiques, procédures et pratiques entourant la conduite éthique et l'évitement des conflits d'intérêts au Cabinet du premier ministre. Cette étude n'avait toutefois pas démarré à la conclusion de la première session de la 43^e législature.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Rachael Harder (présidente), Brenda Shanahan (vice-présidente), Marie-Hélène Gaudreau (vice-présidente), Charlie Angus, Michael Barrett, Élisabeth Brière, Han Dong, Greg Ferguson, Jacques Gourde, Damien C. Kurek, Michael Levitt



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	643	1 482	0	0	2 125
Total	0	643	1 482	0	0	2 125

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (ETHI)	7	6	0	2	0	24h05m	10	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SETH)</i>	2	0	0	0	0	2h20m	0	0
Total	9	6	0	2	0	26h25m	10	0

COMITÉ PERMANENT DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE (AGRI)

Mandat

Le Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire étudie les projets de loi, les activités et dépenses du gouvernement ainsi que tout sujet touchant le secteur agricole et agroalimentaire canadien.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 29 avril et le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de tenir ses réunions par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, le Comité a tenu 16 réunions durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020. Le Comité a entrepris une étude de la réponse du Canada à la pandémie de la COVID-19, dans le cadre de laquelle il a tenu huit réunions et entendu 65 témoins sur le sujet. Le Comité a tenu une réunion pour étudier l'objet du Budget supplémentaire des dépenses (A) de 2020-2021. Le Comité a terminé son étude des programmes de gestion des risques de l'entreprise, tenant sept réunions, dans le cadre desquelles il a entendu 45 témoins sur le sujet. En réponse à une demande de quatre membres du Comité (article 106(4)), le Comité a également tenu une réunion le 5 août, durant laquelle il a adopté une motion visant à mener une étude pour soutenir les mesures adoptées pour les producteurs canadiens de volaille et d'œufs.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Pat Finnigan (président), John Barlow (vice-président), Yves Perron (vice-président), Lyne Bessette, Kody Blois, Francis Drouin, Neil R. Ellis, Richard Lehoux, Tim Louis, Alistair Macgregor, Lianne Rood, Gerald Soroka



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	183	0	0	0	183
Programmes de gestion des risques de l'entreprise	0	572	0	0	0	572
Réponse canadienne à la pandémie de COVID-19	0	1 538	0	0	0	1 538
Total	0	2 293	0	0	0	2 293

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (AGRI)	16	1	14	14	0	30h26m	105	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SAGR)</i>	1	0	0	0	0	0h38m	0	0
Total	17	1	14	14	0	31h04	105	0

COMITÉ PERMANENT DU PATRIMOINE CANADIEN (CHPC)

Mandat

Le Comité permanent du patrimoine canadien étudie les politiques et programmes du ministère du Patrimoine canadien et des organismes faisant partie de ce portefeuille. Ces organismes exercent leurs activités dans les domaines de la culture, du patrimoine et des droits de la personne.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Scott Simms (président), l'hon. Steven Blaney (vice-président), Martin Champoux (vice-président), Lyne Bessette, Shaun Chen, Julie Dabrusin, Anthony Housefather, Tim Louis, Heather McPherson, Martin Shields, Nelly Shin, Kevin Waugh

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0



Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (CHPC)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCHP)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0

COMITÉ PERMANENT DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION (CIMM)

Mandat

Le Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration étudie les questions liées à l'immigration et à la citoyenneté. Il est chargé de surveiller Citoyenneté et Immigration Canada et la Commission de l'immigration et du statut de réfugiés du Canada, ainsi que la politique fédérale sur le multiculturalisme.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité a tenu une réunion, le 17 juin, à la demande de quatre membres du Comité (article 106(4)), pour étudier les priorités en matière de dépenses du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Salma Zahid (présidente), l'hon. Peter Kent (vice-président), Christine Normandin (vice-présidente), Kenny Chiu, Sukh Dhaliwal, Anju Dhillon, Jasraj Singh Hallan, Jenny Kwan, Soraya Martinez Ferrada, l'hon. Geoff Regan, Kyle Seeback, Marc G. Serré

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	1 025	0	0	0	1 025
Total	0	1 025	0	0	0	1 025



Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (CIMM)	1	0	1	1	0	2h57m	5	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCIM)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	1	0	1	1	0	2h57m	5	0

COMITÉ PERMANENT DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (ENVI)

Mandat

Le Comité permanent de l'environnement et du développement durable étudie les programmes et la législation d'Environnement Canada, de Parcs Canada et de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale ainsi que les rapports du commissaire à l'environnement et au développement durable.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Yasmin Ratansi (présidente), l'hon. Kerry-Lynne D. Findlay (vice-présidente), Monique Pauzé (vice-présidente), Scott Aitchison, Yvan Baker, Laurel Collins, Lloyd Longfield, Dan Mazier, Brad Redekopp, Raj Saini, Francis Scarpaleggia, Peter Schiefke

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0



Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (ENVI)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SENV)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES (FINA)

Mandat

Le mandat du Comité permanent des finances consiste à examiner toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement de certains ministères et organismes fédéraux, dont le ministère des Finances et l'Agence de revenu du Canada, et à en faire rapport, ainsi qu'à mener des consultations prébudgétaires.

Sommaire des activités du Comité

Conformément à l'ordre adopté par la Chambre le 24 mars, le Comité a reçu l'autorisation de tenir ses réunions par téléconférence ou vidéoconférence et a entrepris une étude sur la réponse du gouvernement à la pandémie de COVID-19. Le Comité a tenu 26 réunions et a entendu 351 témoins sur le sujet. Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 11 avril et le 26 mai, le Comité a poursuivi ses réunions par téléconférence ou vidéoconférence et a également étudié le Budget principal des dépenses de 2020-2021. Le 16 juillet, le Comité a entamé une étude sur les dépenses du gouvernement, l'Organisme UNIS et la Bourse canadienne pour le bénévolat étudiant. Durant cette étude, le Comité a entendu 31 témoins, y compris le premier ministre.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

L'hon. Wayne Easter (président), l'hon. Pierre Poilievre (vice-président), Gabriel Ste-Marie (vice-président), Michael Cooper, James Cumming, Julie Dzerowicz, Peter Fragiskatos, Sean Fraser, Peter Julian, Annie Koutrakis, Michael V. McLeod, Marty Morantz



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	2 436	2 503	0	0	0	4 939
Réponse du gouvernement à la pandémie de la COVID-19	0	6 660	0	0	0	6 660
Total	2 436	9 163	0	0	0	11 599

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (FINA)	37	9	23	31	0	129h34m	398	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFIN)</i>	3	0	0	0	0	2h28m	0	0
Total	40	9	23	31	0	132h02m	398	0

COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES OCÉANS (FOPO)

Mandat

Le Comité permanent des pêches et des océans mène des études et présente des rapports sur des questions se rapportant au rôle du gouvernement fédéral en matière de gestion des pêches et de protection des eaux du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Conformément à l'ordre adopté par la Chambre le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de tenir ses réunions par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, le Comité a tenu 10 réunions durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020. Le Comité a tenu une séance d'information sur la réponse du gouvernement au glissement de terrain de Big Bar, au cours de laquelle il a entendu le témoignage du ministre. Le Comité a également tenu une séance d'information sur la réponse du gouvernement à la pandémie de COVID-19, au cours de laquelle il a également entendu le témoignage du ministre. Le Comité a entamé son étude sur les répercussions de la COVID-19 sur les intervenants de l'industrie, a tenu trois réunions et a entendu 17 témoins sur cette question. Enfin, le Comité a repris son étude sur l'état du saumon du Pacifique, a tenu quatre réunions et a entendu 17 témoins sur le sujet durant cette période.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Ken McDonald (président), Mel Arnold (vice-président), Marilène Gill (vice-présidente), Jaime Battiste, Terry Beech, Richard Bragdon, Blaine Calkins, Serge Cormier, l'hon. Ed Fast, Ken Hardie, Gord Johns, Robert J. Morrissey



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	434	0	0	0	434
Impacts de la COVID-19 sur les acteurs de l'industrie de la pêche	0	575	0	0	0	575
État du saumon du Pacifique	0	271	0	0	0	271
Total	0	1 280	0	0	0	1 280

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (FOPO)	10	0	10	9	0	19h31m	53	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFOP)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	10	0	10	9	0	19h31m	53	0

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (FAAE)

Mandat

Le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international étudie des questions touchant les affaires internationales, notamment la politique étrangère du Canada et l'aide au développement, qui relèvent du ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020, le Sous-comité des droits internationaux de la personne a tenu quatre réunions. La première réunion a eu lieu le 9 juillet, dans le cadre de laquelle le Sous-comité a élu M. Peter Fonseca à la présidence. Le Sous-comité a mené une étude sur la situation des droits de la personne des Ouïghours et a entendu 14 heures de témoignages de 23 témoins dans le cadre de deux réunions. Le Sous-comité a ensuite consacré trois heures supplémentaires à l'examen d'un communiqué de presse et de directives relatives à la rédaction d'un rapport.

Membres du Comité FAAE (en date du 18 août 2020)

Michael Levitt (président), Leona Alleslev (vice-présidente), Stéphane Bergeron (vice-président), Kerry Diotte, Dave Epp, Peter Fonseca, l'hon. Hedy Fry, Jack Harris, Robert Oliphant, Ruby Sahota, Bob Saroya, Sven Spengemann

Membres du Sous-comité SDIR (en date du 18 août 2020)

Peter Fonseca (président), David Sweet (vice-président), Alexis Brunelle-Duceppe (vice-président), Garnett Genuis, Iqra Khalid, Heather McPherson, Anita Vandenberg, Sameer Zuberi



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
FAAE – Budget de fonctionnement	24	0	0	0	0	24
SDIR – Budget de fonctionnement	0	463	886	0	0	1 349
Total	24	463	886	0	0	1 373

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (FAAE)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFAA)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR)</i>	4	0	3	0	0	18h14m	23	0
Total	4	0	3	0	0	18h14m	23	0

COMITÉ PERMANENT DES OPÉRATIONS GOUVERNEMENTALES ET DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES (OGGO)

Mandat

Le Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires étudie l'efficacité et le bon fonctionnement des opérations gouvernementales, incluant les processus budgétaires et les plans de dépenses des ministères et organismes centraux.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 11 avril et le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, durant la période du 1^{er} avril au 18 août, le Comité s'est réuni 19 fois. Le Comité a tenu 16 réunions dans le cadre de son étude sur la réponse du gouvernement à la pandémie de COVID-19 et a entendu 94 témoins. En réponse à une demande de quatre membres du Comité (par. 106(4) du *Règlement*), le Comité a tenu une réunion le 9 juillet, au cours de laquelle il a adopté une motion visant à mener une étude sur l'administration de la Bourse canadienne pour le bénévolat étudiant et de l'Organisme UNIS. Le Comité a par la suite tenu une réunion pour étudier l'objet du Budget supplémentaire des dépenses (A) de 2020-2021 et a entendu 13 témoins sur le sujet.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Tom Lukiwski (président), Francis Drouin (vice-président), Julie Vignola (vice-présidente), Ziad Aboultaif, Kelly Block, Matthew Green, Majid Jowhari, Irek Kusmierczyk, Steven MacKinnon, Kelly McCauley, Patrick Weiler



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	252	0	0	0	252
Réponse du gouvernement à la pandémie de la COVID-19	0	2 000	0	0	0	2 000
Total	0	2 252	0	0	0	2 252

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (OGGO)	19	0	19	18	0	35h12m	110	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SOGG)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	19	0	19	18	0	35h12m	110	0

COMITÉ PERMANENT DE LA SANTÉ (HESA)

Mandat

Le Comité permanent de la santé étudie des questions liées à Santé Canada, y compris les projets de loi et les règlements. Il surveille aussi quatre organismes de santé, notamment l'Agence canadienne d'inspection des aliments et l'Agence de la santé publique du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre du 24 mars, du 11 avril et du 26 mai, le Comité a poursuivi, par téléconférence ou vidéoconférence, sa séance d'information sur la réponse canadienne à l'éclosion du coronavirus. Dans le cadre de cette séance d'information, le Comité a entendu 171 témoins et reçu 50 mémoires. Dans ce contexte, durant la période du 1^{er} avril au 18 août, 2020, le Comité a ainsi tenu 25 réunions.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Ron McKinnon (président), Matt Jeneroux (vice-président), Luc Thériault (vice-président), Don Davies, Darren Fisher, Tamara Jansen, Mike Kelloway, Robert Kitchen, Marcus Powlowski, Sonia Sidhu, Tony Van Bynen, Len Webber

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Séance d'information sur la réponse canadienne à l'éclosion du coronavirus	0	6 013	0	0	0	6 013
Total	0	6 013	0	0	0	6 013



Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (HESA)	25	0	23	21	0	69h06m	143	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHES)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	25	0	23	21	0	69h06m	143	0

COMITÉ PERMANENT DES RESSOURCES HUMAINES, DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES, DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET DE LA CONDITION DES PERSONNES HANDICAPÉES (HUMA)

Mandat

Le Comité permanent des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées étudie des questions touchant l'emploi, le travail, la sécurité du revenu, le développement des compétences et les personnes handicapées, ainsi que les programmes administrés par Emploi et Développement social Canada. Le Comité gère aussi la Bourse de recherches de la flamme du centenaire.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 24 mars, le 11 avril et le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence et a étudié la réponse du gouvernement à la pandémie de COVID-19. Dans ce contexte, durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020, le Comité s'est réuni 19 fois, a reçu 23 mémoires et a entendu 103 témoins.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Sean Casey (président), Stephanie Kusie (vice-présidente), Louise Chabot (vice-présidente), Dan Albas, Han Dong, Rosemarie Falk, Leah Gazan, Wayne Long, Ryan Turnbull, Adam Vaughan, Brad Vis, Kate Young



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Réponse du gouvernement à la pandémie de la COVID-19	46	3 402	0	0	0	3 448
Total	46	3 402	0	0	0	3 448

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (HUMA)	19	0	19	19	0	39h31m	103	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHUM)</i>	1	0	0	0	0	1h13m	0	0
Total	20	0	19	19	0	40h45m	103	0

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES AUTOCHTONES ET DU NORD (INAN)

Mandat

Le Comité permanent des affaires autochtones et du Nord étudie et examine des questions touchant les Autochtones et les habitants des régions septentrionales du Canada et en fait rapport.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 20 avril et le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence. Le Comité a tenu 12 réunions et a reçu 66 témoins dans le cadre de son étude sur la réponse du gouvernement à la pandémie de COVID-19. Durant cette période, le Comité a également entendu les témoignages de la ministre des Relations Couronne-Autochtones, du ministre des Affaires du Nord et du ministre des Services aux Autochtones sur son étude de l'objet du Budget supplémentaire des dépenses (A) de 2020-2021.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Bob Bratina (président), Jamie Schmale (vice-président), Sylvie Bérubé (vice-présidente), Gary Anandasangaree, Jaime Battiste, Marcus Powlowski, Mumilaaq Qaqqaq, Adam van Koeverden, Gary Vidal, Arnold Viersen, Lenore Zann, Bob Zimmer



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Réponse du gouvernement à la pandémie de la COVID-19	0	2 274	0	0	0	2 274
Total	0	2 274	0	0	0	2 274

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (INAN)	13	0	13	13	0	23h55m	77	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SINA)</i>	1	0	0	0	0	0h37m	0	0
Total	14	0	13	13	0	24h32m	77	0

COMITÉ PERMANENT DE L'INDUSTRIE, DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE (INDU)

Mandat

Le Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie réalise des études et prépare des rapports sur les activités et dépenses d'Industrie Canada et des membres de son portefeuille ainsi que sur d'autres questions touchant le développement industriel et technologique; la recherche et le développement scientifiques; la politique en matière de télécommunications; l'investissement, le commerce, la petite entreprise et le tourisme; et les règles et services assurant le bon fonctionnement du marché.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 11 avril et le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, le Comité a tenu 22 réunions durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020. Le Comité a entamé son étude de la réponse du Canada à la pandémie de COVID-19, a tenu 15 réunions et a entendu 98 témoins sur la question. Il a également entamé son étude de la *Loi sur Investissement Canada*, au cours de laquelle il a tenu cinq réunions et a entendu 25 témoins. Le Comité a repris son étude sur les appels frauduleux au Canada, a tenu deux réunions et a entendu 12 témoins sur le sujet. Le Comité a entamé son étude sur les employés d'épicerie de première ligne, au cours de laquelle il a tenu deux réunions et a entendu huit témoins.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Sherry Romanado (présidente), l'hon. Michelle Rempel Garner (vice-présidente), Sébastien Lemire (vice-président), Earl Dreeshen, Ali Ehsassi, Nathaniel Erskine-Smith, Tracy Gray, Helena Jaczek, Majid Jowhari, Emmanuella Lambropoulos, Brian Masse, Jeremy Patzer



Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Objet des articles 22 à 38 et 108 à 113 du projet de loi C-4, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord entre le Canada, les États-Unis d'Amérique et les États-Unis mexicains	2 276	0	0	0	0	2 276
Appels frauduleux au Canada	0	0	0	0	0	0
Réponse du gouvernement à la pandémie de la COVID-19	0	2 206	0	0	0	2 206
Employés d'épicerie de première ligne	0	275	0	0	0	275
Loi sur Investissement Canada	37	432	0	0	0	469
Total	2 313	2 912	0	0	0	5 225

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (INDU)	22	1	20	21	0	45h22m	131	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SIND)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	22	1	20	21	0	45h22m	131	0



COMITÉ PERMANENT DU COMMERCE INTERNATIONAL (CIIT)

Mandat

Le Comité permanent du commerce international a pour mandat de mener des études et de présenter des rapports sur des sujets tels que la politique de commerce international ainsi que le milieu du commerce et de l'investissement mondial.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité a tenu une réunion soit le 9 juillet afin de recevoir des témoignages au sujet de l'impact de la COVID-19 sur les relations commerciales internationales du Canada, notamment avec les États-Unis et le Royaume-Uni. Douze témoins ont alors participé à la réflexion sur ce thème, notamment des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, de même que des représentants de différents secteurs industriels.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Randy Hoback (vice-président), Simon-Pierre Savard-Tremblay (vice-président), Chandra Arya, Rachel Bendayan, Daniel Blaikie, Colin Carrie, Sukh Dhaliwal, Michael Kram, Chris Lewis, Randeep Sarai, Terry Sheehan

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	163	98	0	0	261
Projet de loi C-4, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord entre le Canada, les États-Unis d'Amérique et les États-Unis mexicains	1 622	0	0	0	0	1 622
Total	1 622	163	98	0	0	1 883

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (CIIT)	1	1	0	1	0	3h44m	12	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCII)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	1	1	0	1	0	3h44m	12	0



COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE ET DES DROITS DE LA PERSONNE (JUST)

Mandat

Le Comité permanent de la justice et des droits de la personne examine les projets de loi, les politiques, les programmes et les dépenses du ministère de la Justice et des six organismes fédéraux qui relèvent de son portefeuille.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Iqra Khalid (présidente), l'hon. Rob Moore (vice-président), Rhéal Éloi Fortin (vice-président), Randall Garrison, Mike Kelloway, Philip Lawrence, Larry Maguire, James Maloney, Greg McLean, Ramesh Sangha, Arif Virani, Sameer Zuberi

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (JUST)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SJUS)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉ PERMANENT DE LA DÉFENSE NATIONALE (NDDN)

Mandat

Le Comité permanent de la défense nationale étudie le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadiennes, de même que le contexte de sécurité national, continental et international.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Karen McCrimmon (présidente), James Bezan (vice-président), Michel Boudrias (vice-président), l'hon. Larry Bagnell, Yvan Baker, Terry Dowdall, Cheryl Gallant, Randall Garrison, Richard Martel, Yves Robillard, Sven Spengemann, Anita Vandenberg

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (NDDN)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SNDD)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉ PERMANENT DES RESSOURCES NATURELLES (RNNR)

Mandat

Le Comité permanent des ressources naturelles étudie les projets de loi, les activités et dépenses du gouvernement, ainsi que les questions liées aux secteurs canadiens de l'énergie, des forêts, des minéraux et des métaux, ainsi que des sciences de la Terre.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

James Maloney (président), Shannon Stubbs (vice-présidente), Mario Simard (vice-président), Richard Cannings, Gérard Deltell, Yvonne Jones, Paul Lefebvre, Bryan May, Cathy McLeod, Eric Melillo, Maninder Sidhu, Patrick Weiler

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (RNNR)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SRNN)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉ PERMANENT DES LANGUES OFFICIELLES (LANG)

Mandat

Le Comité permanent des langues officielles a notamment pour mandat d'étudier les politiques et programmes de langues officielles y compris les rapports annuels du commissaire aux langues officielles du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité s'est réuni une fois, le 12 août, à la demande de quatre membres du Comité (article 106(4)), pour discuter de leur demande d'entreprendre une étude sur la décision du gouvernement d'avoir choisi l'organisme UNIS, un organisme unilingue anglophone, pour la mise en œuvre de la Bourse canadienne pour le bénévolat étudiant.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Emmanuel Dubourg (président), Chris d'Entremont (vice-président), Mario Beaulieu (vice-président), Charlie Angus, René Arseneault, l'hon. Michael D. Chong, Terry Duguid, Bernard Généreux, Joël Godin, Marie-France Lalonde, Emmanuella Lambropoulos, Patricia Lattanzio

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	51	164	0	0	215
Total	0	51	164	0	0	215

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (LANG)	1	1	0	0	0	2h28m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SLAN)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	1	1	0	0	0	2h28m	0	0



COMITÉ DE LA PROCÉDURE ET DES AFFAIRES DE LA CHAMBRE (PROC)

Mandat

Le Comité de la procédure et des affaires de la Chambre examine les règles et pratiques de la Chambre et de ses comités, les questions électorales, les questions de privilège, les conflits d'intérêts des députés, l'administration interne de la Chambre, ainsi que les services et installations destinés aux députés, et il présente des rapports à ce sujet.

Sommaire des activités du Comité

Conformément aux ordres adoptés par la Chambre le 11 avril et le 26 mai, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité a tenu 24 réunions et a étudié comment les fonctions parlementaires pourraient être menées durant la pandémie de COVID-19. Les fonctions parlementaires consistent à débattre, à légiférer, à représenter les électeurs, à examiner les crédits, à travailler en comités et à demander des comptes au gouvernement. L'étude de ce sujet a donné lieu au Rapport 5 – *Fonctions parlementaires et pandémie de la COVID-19* et au Rapport 7 – *L'exercice des fonctions parlementaires des députés : les défis de tenir un vote pendant la pandémie de COVID-19*.

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM) ne s'est pas réuni.

Membres du Comité PROC (en date du 18 août 2020)

Ruby Sahota (présidente), Blake Richards (vice-président), Alain Therrien (vice-président), l'hon. Omar Alghabra, Rachel Blaney, John Brassard, Eric Duncan, l'hon. Kirsty Duncan, Mark Gerretsen, l'hon. Ginette Petitpas Taylor, Corey Tochor, Ryan Turnbull

Membres du Sous-comité SMEM (en date du 18 août 2020)

L'hon. Ginette Petitpas Taylor (présidente), Eric Duncan, Mark Gerretsen, Lindsay Mathysen, Alain Therrien

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Fonctions parlementaires et pandémie de la COVID-19	0	2 878	0	0	0	2 878
Total	0	2 878	0	0	0	2 878

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (PROC)	24	0	13	11	0	72h37m	77	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPRO)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	24	0	13	11	0	72h37m	77	3



COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS (PACP)

Mandat

Le Comité permanent des comptes publics a pour mandat de faire des études et de présenter des rapports sur les Comptes publics du Canada et les rapports du vérificateur général du Canada.

Sommaire des activités du Comité

Conformément à l'ordre adopté par la Chambre le 20 avril, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence et a examiné, le 19 mai, le certificat de nomination de Karen Hogan au poste de vérificatrice générale du Canada et a fait rapport à la Chambre le 22 mai.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Dean Allison (président), Lloyd Longfield (vice-président), Maxime Blanchette-Joncas (vice-président), Kody Blois, Greg Fergus, Matthew Green, Pat Kelly, Francesco Sorbara, Warren Steinley, l'hon. Tim Uppal, Jean Yip

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	139	0	0	0	139
Total	0	139	0	0	0	139

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (PACP)	1	0	1	1	0	1h53m	1	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPAC)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	1	0	1	1	0	1h53m	1	1



COMITÉ PERMANENT DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET NATIONALE (SECU)

Mandat

Le Comité permanent de la sécurité publique et nationale examine les projets de lois, les politiques, les programmes et les plans de dépenses des ministères et organismes gouvernementaux qui sont responsables de la sécurité publique et nationale, des services de police et d'application de la loi, des services correctionnels et de la mise en liberté sous condition des délinquants sous responsabilité fédérale, de la gestion des urgences, de la prévention du crime et de la protection des frontières canadiennes.

Sommaire des activités du Comité

Le 23 juin, le Comité a tenu une réunion, à la demande de quatre membres du Comité (article 106(4)), et a accepté d'entreprendre une étude du racisme systémique au sein des services policiers au Canada. Le Comité a entamé cette étude et a tenu six réunions sur le sujet. Conformément à l'ordre adopté par la Chambre le 20 juillet, le Comité a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020, le Comité a tenu sept réunions.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

L'hon. John McKay (président), Pierre Paul-Hus (vice-président), Kristina Michaud (vice-présidente), Marc Dalton, Pam Damoff, Jack Harris, Angelo Iacono, Kamal Khera, Joël Lightbound, Rob Morrison, Doug Shipley, Gagan Sikand

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Question du racisme systémique au sein des services policiers au Canada	0	961	0	0	0	961
Total	0	961	0	0	0	961

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (SECU)	7	6	1	6	0	15h16m	36	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SSEC)</i>	1	0	0	0	0	1h23m	0	0
Total	8	6	1	6	0	16h39m	36	0



COMITÉ PERMANENT DE LA CONDITION FÉMININE (FEWO)

Mandat

Le Comité permanent de la condition féminine étudie les politiques, les programmes, les dépenses et les lois des ministères et des organismes dont le travail touche la situation de la femme, notamment Condition féminine Canada.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité a tenu deux réunions, la première, le 7 juillet, et la seconde, le 8 juillet, pour étudier les répercussions de la pandémie de la COVID-19 sur les femmes. Durant cette étude, le Comité a entendu 21 témoins, y compris la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et du Développement économique rural et la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et de l'Inclusion des personnes handicapées.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Karen Vecchio (présidente), Sonia Sidhu (vice-présidente), Andréanne Larouche (vice-présidente), Raquel Dancho, Anju Dhillon, Gudie Hutchings, Lindsay Mathyssen, Jag Sahota, Marc G. Serré, l'hon. Alice Wong, Salma Zahid

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Répercussion de la pandémie de COVID-19 sur les femmes		240	187	0	0	427
Total	0	240	187	0	0	427

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (FEWO)	2	2	0	2	0	7h40m	21	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFEW)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	2	2	0	2	0	7h40m	21	0



COMITÉ PERMANENT DES TRANSPORTS, DE L'INFRASTRUCTURE ET DES COLLECTIVITÉS (TRAN)

Mandat

Le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités étudie principalement les mesures législatives, politiques, programmes et autres questions d'importance nationale liées au transport, à l'infrastructure et aux villes canadiennes, ainsi que le fonctionnement de Transports Canada et d'Infrastructure Canada.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité a tenu une réunion, le 16 juin, à la demande de quatre membres du Comité (article 106(4)), pour examiner une demande visant à entreprendre une étude sur les priorités en matière de dépenses des ministres. Une motion à cet effet a été adoptée au début de la réunion et le Comité a poursuivi ses travaux en entendant les témoignages du ministre des Transports et de la ministre de l'Infrastructure.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Vance Badawey (président), Todd Doherty (vice-président), Xavier Barsalou-Duval (vice-président), Taylor Bachrach, Tony Baldinelli, Luc Berthold, Chris Bittle, Scot Davidson, Fayçal El-Khoury, Helena Jaczek, Churence Rogers, Maninder Sidhu

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	418	0	0	0	418
Total	0	418	0	0	0	418

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (TRAN)	1	0	1	1	0	2h29m	5	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (STRA)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	1	0	1	1	0	2h29m	5	0



COMITÉ PERMANENT DES ANCIENS COMBATTANTS (ACVA)

Mandat

Le Comité permanent des anciens combattants est chargé d'étudier toutes les questions relatives au mandat, à l'administration et au fonctionnement du ministère des Anciens combattants et du Tribunal des anciens combattants (révision et appel).

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Bryan May (président), Phil McColeman (vice-président), Luc Desilets (vice-président), William Amos, Rachel Blaney, Sean Casey, Andy Fillmore, Marie-France Lalonde, Dane Lloyd, Alex Ruff, Darrell Samson, Cathay Wagantall

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (ACVA)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SACV)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉ DE LIAISON (LIAI)

Mandat

Le Comité de liaison discute des questions administratives concernant le système des comités permanents. Le Comité de liaison est chargé principalement de répartir entre les comités permanents les fonds prévus pour eux par le Bureau de régie interne.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Le Sous-comité des budgets de comité (SBLI) ne s'est pas réuni non plus durant cette période.

Membres du Comité LIAI (en date du 18 août 2020)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Tom Lukiwski (vice-président), Dean Allison, Vance Badawey, Bob Bratina, Sean Casey, Emmanuel Dubourg, l'hon. Wayne Easter, Pat Finnigan, Rachael Harder, Iqra Khalid, Michael Levitt, James Maloney, Bryan May, Karen McCrimmon, Ken McDonald, l'hon. John McKay, Ron McKinnon, Yasmin Ratansi, Sherry Romanado, Ruby Sahota, Scott Simms, Karen Vecchio, Salma Zahid

Membres du Sous-comité SBLI (en date du 18 août 2020)

L'hon. Judy A. Sgro (présidente), Tom Lukiwski (vice-président), Vance Badawey, l'hon. Wayne Easter, Sherry Romanado, Karen Vecchio

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité permanent et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité permanent (LIAI)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité des budgets de comité (SBLI)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉS MIXTES PERMANENTS

COMITÉ MIXTE PERMANENT DE LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT (BILI)

Mandat

Le Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement assiste les Présidents du Sénat et de la Chambre des communes dans l'étude de l'efficacité, de l'administration et du fonctionnement de la Bibliothèque.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Shaun Chen, l'hon. Wayne Easter, Leah Gazan, Angelo Iacono, Tom Kmiec, l'hon. Mike Lake, Ron Liepert, Wayne Long, John Nater, Louis Plamondon, Gagan Sikand, Scott Simms

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité mixte permanent	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité mixte permanent (BIL)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉ MIXTE PERMANENT D'EXAMEN DE LA RÉGLEMENTATION (REGS)

Mandat

Le Comité mixte permanent d'examen de la réglementation étudie et examine la réglementation et les autres textes réglementaires élaborés par le gouvernement.

Sommaire des activités du Comité

Durant la période entre le 1^{er} avril et le 18 août 2020, le Comité ne s'est pas réuni.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

Vance Badawey, Bob Benzen, Caroline Desbiens, Fayçal El-Khoury, Patricia Lattanzio, Ben Lobb, Alistair MacGregor, Dave MacKenzie, Ramesh Sangha, David Yurdiga, Sameer Zuberi

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité mixte permanent	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité mixte permanent (REGS)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



COMITÉS SPÉCIAUX

COMITÉ SPÉCIAL SUR LES RELATIONS SINO-CANADIENNES (CACN)

Mandat

Le 10 décembre 2019, la Chambre des communes a nommé un comité spécial chargé de tenir des audiences servant à examiner tous les aspects des relations sino-canadiennes, y compris ceux qui ont trait aux relations consulaires, économiques et diplomatiques, au droit et à la sécurité.

Sommaire des activités du Comité

Conformément à l'ordre adopté par la Chambre le 20 juillet, le Comité spécial a reçu l'autorisation de se réunir par téléconférence ou vidéoconférence. Dans ce contexte, durant la période du 1^{er} avril au 18 août 2020, le Comité spécial a tenu quatre réunions. Le Comité spécial a entendu le témoignage du président de l'Administration tibétaine centrale et d'un ancien ambassadeur du Canada en République populaire de Chine. Le Comité spécial a également entendu les témoignages de plusieurs témoins sur la situation à Hong Kong.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

L'hon. Geoff Regan (président), Dan Albas (vice-président), Stéphane Bergeron (vice-président), Jack Harris (vice-président), Leona Alleslev, Emmanuel Dubourg, Peter Fragiskatos, Garnett Genuis, Robert Oliphant, John Williamson, Jean Yip, Lenore Zann

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) ».

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	498	0	0	0	498
Total	0	498	0	0	0	498

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité spécial et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité spécial (CACN)	4	3	1	4	0	13h38m	22	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCAC)</i>	1	0	0	0	0	1h50m	0	0
Total	5	3	1	4	0	15h28m	22	0



COMITÉ SPÉCIAL SUR LA PANDÉMIE DE LA COVID-19 (COVI)

Mandat

Le 20 avril, la Chambre des communes a adopté une motion pour mettre sur pied le Comité spécial sur la pandémie de la COVID-19. Le Comité spécial était constitué de tous les membres de la Chambre et s'est réuni pour étudier les annonces ministérielles, permettant aux membres de présenter des pétitions et d'interroger les ministres de la Couronne, y compris le premier ministre. Le Président était le président du Comité.

Sommaire des activités du Comité

Le Comité spécial a tenu sa première réunion le 28 avril. Le Comité se réunissait trois fois par semaine. Les mardis et jeudis, des réunions étaient tenues par vidéoconférence et, les mercredis, des réunions étaient tenues en personne à la Chambre des communes. Tous les mercredis, après les questions adressées aux ministres, le Comité étudiait une motion « Que la Chambre prenne note de la pandémie en cours de la COVID-19 ». Il convient de noter que les ministres ont été autorisés à présenter des documents à la Chambre durant ces réunions. Le lundi 25 mai, la Chambre a adopté une deuxième motion liée au Comité spécial. Cette motion a permis au Comité de se réunir les lundis et a permis que toutes les réunions futures soient tenues de façon hybride, ce qui signifie que les membres pouvaient y assister en personne ou par vidéoconférence. Elle a également permis de prolonger la durée de la période des questions adressées aux ministres et a éliminé les débats additionnels liés à la motion « Que la Chambre prenne note de la pandémie en cours de la COVID-19 » qui avaient lieu les mercredis. Durant la période couverte par ce rapport, le Comité spécial a tenu 25 réunions. Conformément à la motion adoptée le 25 mai, le Comité a cessé d'exister le 18 juin.

Membres du Comité (en date du 18 août 2020)

L'hon. Anthony Rota (président), Ziad Aboultaif, Scott Aitchison, Dan Albas, l'hon. Omar Alghabra, Leona Alleslev, Dean Allison, William Amos, l'hon. Anita Anand, Gary Anandasangaree, Charlie Angus, Mel Arnold, René Arseneault, Chandra Arya, Niki Ashton, Jenica Atwin, Taylor Bachrach, Vance Badawey, l'hon. Larry Bagnell, l'hon. Navdeep Bains, Yvan Baker, Tony Baldinelli, John Barlow, Michael Barrett, Xavier Barsalou-Duval, Jaime Battiste, Mario Beaulieu, Terry Beech, Rachel Bendayan, l'hon. Carolyn Bennett, Bob Benzen, l'hon. Candice Bergen, Stéphane Bergeron, Luc Berthold, Sylvie Bérubé, Lyne Bessette, James Bezan, l'hon. Marie-Claude Bibeau, Chris Bittle, Daniel Blaikie, l'hon. Bill Blair, Yves-François Blanchet, Maxime Blanchette-Joncas,

Rachel Blaney, l'hon. Steven Blaney, Kelly Block, Kody Blois, Michel Boudrias, Alexandre Boulerice, Richard Bragdon, John Brassard, Bob Bratina, Élisabeth Brière, Alexis Brunelle-Duceppe, Blaine Calkins, Richard Cannings, l'hon. Jim Carr, Colin Carrie, Sean Casey, Louise Chabot, l'hon. Bardish Chagger, l'hon. François-Philippe Champagne, Martin Champoux, Louise Charbonneau, Shaun Chen, Kenny Chiu, l'hon. Michael D. Chong, Laurel Collins, Michael Cooper, Serge Cormier, James Cumming, Julie Dabrusin, Marc Dalton, Pam Damoff, Raquel Dancho, Scot Davidson, Don Davies, Claude DeBellefeuille, Gérard Deltell, Chris D'Entremont, Caroline Desbiens, Luc Desilets, Sukh Dhaliwal, Anju Dhillon, Kerry Diotte, Todd Doherty, Han Dong, Terry Dowdall, Earl Dreeshen, Francis Drouin, Emmanuel Dubourg, l'hon. Jean-Yves Duclos, Terry Duguid, Eric Duncan, l'hon. Kirsty Duncan, Scott Duvall, Julie Dzerowicz, l'hon. Wayne Easter, Ali Ehsassi, Fayçal El-Khoury, Neil R. Ellis, Dave Epp, Nathaniel Erskine-Smith, Rosemarie Falk, Ted Falk, l'hon. Ed Fast, Greg Fergus, Andy Fillmore, l'hon. Kerry-Lynne D. Findlay, l'hon. Diane Finley, Pat Finnigan, Darren Fisher, Peter Fonseca, l'hon. Mona Fortier, Rhéal Éloi Fortin, Peter Fragiskatos, Sean Fraser, l'hon. Chrystia Freeland, l'hon. Hedy Fry, Cheryl Gallant, l'hon. Marc Garneau, Randall Garrison, Marie-Hélène Gaudreau, Leah Gazan, Bernard Généreux, Garnett Genuis, Mark Gerretsen, Marilène Gill, Marilyn Gladu, Joël Godin, l'hon. Karina Gould, Jacques Gourde, Tracy Gray, Matthew Green, l'hon. Steven Guilbeault, l'hon. Patty Hajdu, Jasraj Singh Hallan, Rachael Harder, Ken Hardie, Jack Harris, Randy Hoback, l'hon. Mark Holland, Anthony Housefather, Carol Hughes, l'hon. Ahmed Hussen, Gudie Hutchings, Angelo Iacono, Helena Jaczek, Tamara Jansen, Matt Jeneroux, Gord Johns, l'hon. Mélanie Joly, Yvonne Jones, l'hon. Bernadette Jordan, Majid Jowhari, Peter Julian, Mike Kelloway, Pat Kelly, l'hon. Peter Kent, Iqra Khalid, Kamal Khera, Robert Kitchen, Tom Kmiec, Annie Koutrakis, Michael Kram, Damien C. Kurek, Stephanie Kusie, Irek Kusmierczyk, Jenny Kwan, l'hon. Mike Lake, Marie-France Lalonde, Emmanuella Lambropoulos, l'hon. David Lametti, Kevin Lamoureux, Andréanne Larouche, Patricia Lattanzio, Stéphane Lauzon, Philip Lawrence, l'hon. Dominic LeBlanc, l'hon. Diane Lebouthillier, Paul Lefebvre, Richard Lehoux, Sébastien Lemire, Michael Levitt, Chris Lewis, Ron Liepert, Joël Lightbound, Dane Lloyd, Ben Lobb, Wayne Long, Lloyd Longfield, Tim Louis, Tom Lukiwski, l'hon. Lawrence MacAulay, Alistair MacGregor, Dave MacKenzie, Steven MacKinnon, Larry Maguire, James Maloney, Paul Manly, Simon Marcil, Richard Martel, Soraya Martinez Ferrada, Brian Masse, Lindsay Mathyssen, Bryan May, Elizabeth May, Dan Mazier, Kelly McCauley, Phil McColeman, Karen McCrimmon, Ken McDonald, l'hon. David J. McGuinty, l'hon. John McKay, l'hon. Catherine McKenna, Ron McKinnon, Greg McLean, Cathy McLeod, Michael V. McLeod, Heather McPherson, Eric Melillo, Alexandra Mendès, l'hon. Marco Mendicino, Kristina Michaud, l'hon. Marc Miller, l'hon. Maryam Monsef, l'hon. Rob Moore, Marty Morantz, l'hon. Bill Morneau, Rob Morrison, Robert J. Morrissey, Glen Motz, l'hon. Joyce Murray, John Nater, l'hon. Mary Ng, Christine Normandin, Jennifer O'Connell, Robert Oliphant, l'hon. Seamus O'Regan, l'hon. Erin O'Toole, Jeremy Patzer, Pierre Paul-Hus, Monique Pauzé, Yves



Perron, l'hon. Ginette Petitpas Taylor, Louis Plamondon, l'hon. Pierre Poilievre, Marcus Powlowski, Mumilaaq Qaqqaq, l'hon. Carla Qualtrough, Yasmin Ratansi, Alain Rayes, Brad Redekopp, l'hon. Geoff Regan, Scott Reid, l'hon. Michelle Rempel Garner, Blake Richards, Yves Robillard, l'hon. Pablo Rodriguez, Churence Rogers, Sherry Romanado, Lianne Rood, Alex Ruff, Jag Sahota, Ruby Sahota, Raj Saini, l'hon. Harjit S. Sajjan, Darell Samson, Ramesh Sangha, Randeep Sarai, Bob Saroya, Simon-Pierre Savard-Tremblay, Francis Scarpaleggia, l'hon. Andrew Scheer, Peter Schiefke, Jamie Schmale, l'hon. Deb Schulte, Kyle Seeback, Marc G. Serré, l'hon. Judy A. Sgro, Brenda Shanahan, Terry Sheehan, Martin Shields, Nelly Shin, Doug Shipley, Maninder Sidhu, Sonia Sidhu, Gagan Sikand, Mario Simard, Scott Simms, Jagmeet Singh, Derek Sloan, Francesco Sorbara, Gerald Soroka, Sven Spengemann, Bruce Stanton, Warren Steinley, Gabriel Ste-Marie, Mark Strahl, Shannon Stubbs, David Sweet, Marwan Tabbara, l'hon. Filomena Tassi, Luc Thériault, Alain Therrien, Corey Tochor, le très hon. Justin Trudeau, Denis Trudel, Ryan Turnbull, l'hon. Tim Uppal, Tony Van Bynen, Adam van Koeverden, Tako Van Popta, l'hon. Dan Vandal, Anita Vandenbeld, Adam Vaughan, Karen Vecchio, Gary Vidal, Arnold Viersen, Julie Vignola, Arif Virani, Brad Vis, Cathy Wagantall, Chris Warkentin, Kevin Waugh, Len Webber, Patrick Weiler, l'hon. Jonathan Wilkinson, John Williamson, l'hon. Jody Wilson-Raybould, l'hon. Alice Wong, Jean Yip, Kate Young, David Yurdiga, Salma Zahid, Lenore Zann, Bob Zimmer, Sameer Zuberi

Dépenses (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Dépenses](#) »

Nom de l'étude	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Budget de fonctionnement	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Réunions, témoins et rapports (1^{er} avril 2020 au 18 août 2020)

Pour obtenir des renseignements généraux sur le tableau suivant, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comité spécial	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Comité spécial (COVI)	25	25	25	0	25	62h07m	0	0
Total	25	25	25	0	25	62h07m	0	0



SOMMAIRE DES ACTIVITÉS ET DÉPENSES DES COMITÉS

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS DES COMITÉS (1^{ER} AVRIL 2020 AU 18 AOÛT 2020)

Les tableaux suivants présentent des renseignements sur les réunions, les témoins et les rapports de tous les comités, pour la période du 1^{er} avril 2020 au 18 août 2020. Les comités sont présentés en ordre alphabétique des comités permanents. Chaque comité permanent est suivi de rangées distinctes pour chacun de ses sous-comités (le cas échéant). Pour obtenir des renseignements généraux sur ces tableaux, voir « [Note au lecteur – Réunions, témoins et rapports](#) ».

Comités permanents et sous-comités

Comités permanents et sous-comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Accès à l'information, protection des renseignements personnels et éthique (ETHI)	7	6	0	2	0	24h05m	10	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SETH)</i>	2	0	0	0	0	2h20m	0	0
Agriculture et agroalimentaire (AGRI)	16	1	14	14	0	30h26m	105	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SAGR)</i>	1	0	0	0	0	0h38m	0	0
Patrimoine canadien (CHPC)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
1^{ER} AVRIL 2020 - 18 AOÛT 2020

Comités permanents et sous-comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCHP)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Citoyenneté et immigration (CIMM)	1	0	1	1	0	2h57m	5	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCIM)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Environnement et développement durable (ENVI)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SENV)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Finances (FINA)	37	9	23	31	0	129h34m	398	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFIN)</i>	3	0	0	0	0	2h28m	0	0
Pêches et océans (FOPO)	10	0	10	9	0	19h31m	53	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFOP)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Affaires étrangères et développement international (FAAE)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFAA)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



Comités permanents et sous-comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
<i>Sous-comité des droits internationaux de la personne (SDIR)</i>	4	0	3	0	0	18h14m	23	0
Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires (OGGO)	19	0	19	18	0	35h12m	110	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SOGG)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Santé (HESA)	25	0	23	21	0	69h06m	143	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHES)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Ressources humaines, développement des compétences, développement social et condition des personnes handicapées (HUMA)	19	0	19	19	0	39h31m	103	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SHUM)</i>	1	0	0	0	0	1h13m	0	0
Affaires autochtones et du Nord (INAN)	13	0	13	13	0	23h55m	77	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SINA)</i>	1	0	0	0	0	0h37m	0	0

DÉPENSES ET ACTIVITÉS DES COMITÉS
1^{ER} AVRIL 2020 - 18 AOÛT 2020

Comités permanents et sous-comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Industrie, sciences et technologie (INDU)	22	1	20	21	0	45h22m	131	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SIND)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Commerce international (CIIT)	1	1	0	1	0	3h44m	12	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCII)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Justice et droits de la personne (JUST)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SIUS)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Défense nationale (NDDN)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SNDD)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Ressources naturelles (RNNR)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SRNN)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Langues officielles (LANG)	1	1	0	0	0	2h28m	0	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SLAN)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



Comités permanents et sous-comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Procédure et affaires de la Chambre (PROC)	24	0	13	11	0	72h37m	77	3
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPRO)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité des affaires émanant des députés (SMEM)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Comptes publics (PACP)	1	0	1	1	0	1h53m	1	1
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SPAC)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Sécurité publique et nationale (SECU)	7	6	1	6	0	15h16m	36	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SSEC)</i>	1	0	0	0	0	1h23m	0	0
Condition féminine (FEWO)	2	2	0	2	0	7h40m	21	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SFEW)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Transports, infrastructure et collectivités (TRAN)	1	0	1	1	0	2h29m	5	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (STRA)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0

Comités permanents et sous-comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
<i>Anciens combattants (ACVA)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Sous-comité du programme et de la procédure (SACV)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Liaison (LIAI)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
<i>Sous-comité des budgets de comité (SBLI)</i>	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	219	27	161	171	0	552h47m	1 310	4

Comités mixtes permanents et sous-comités

Comités mixtes permanents	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Bibliothèque du Parlement (BILI)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Examen de la réglementation (REGS)	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total	0	0	0	0	0	0h0m	0	0



Comités spéciaux et sous-comité

Comités spéciaux et sous-comité	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Relations sino-canadiennes (CACN)	4	3	1	4	0	13h38m	22	0
<i>Sous-comité du programme et de la procédure (SCAC)</i>	1	0	0	0	0	1h50m	0	0
Pandémie de la COVID-19 (COVI)	25	25	25	0	25	62h07m	0	0
Total	30	28	26	4	25	77h35m	22	0

Tous les comités

Tous les comités	Nombre total de réunions	Nombre de réunions télévisées	Nombre de réunions webdiffusées	Nombre de réunions avec vidéo-conférence	Nombre de réunions avec enregistrement vidéo	Total heures de réunions	Nombre de témoins	Nombre de rapports
Total comités permanents et sous-comités	219	27	161	171	0	552h47m	1 310	4
Total comités mixtes permanents	0	0	0	0	0	0h0m	0	0
Total comités spéciaux et sous-comité	30	28	26	4	25	77h35m	22	0
Total global	249	55	187	175	25	630h22m	1 332	4

SOMMAIRE DES DÉPENSES DES COMITÉS (1^{ER} AVRIL 2020 AU 18 AOÛT 2020)

Les tableaux suivants résument les dépenses des comités pour la période du 1^{er} avril 2020 au 18 août 2020. Les dépenses sont ventilées selon les catégories suivantes : « Dépenses de témoins », « Vidéoconférences », « Repas de travail », « Hospitalité », « Autres » et « Déplacements ». La colonne « Autres » comprend les dépenses comme les rapports, les services professionnels, l'équipement audiovisuel et les dépenses accessoires mineures. Les comités sont présentés en ordre alphabétique. Les écarts dans les totaux sont dus à leur arrondissement.

Comités permanents

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Accès à l'information, protection des renseignements personnels et éthique (ETHI)	0	643	1 482	0	0	2 125
Agriculture et agroalimentaire (AGRI)	0	2 293	0	0	0	2 293
Patrimoine canadien (CHPC)	0	0	0	0	0	0
Citoyenneté et immigration (CIMM)	0	1 025	0	0	0	1 025
Environnement et développement durable (ENVI)	0	0	0	0	0	0
Finances (FINA)	2 436	9 163	0	0	0	11 599
Pêches et océans (FOPO)	0	1 280	0	0	0	1 280
Affaires étrangères et développement international (FAAE)	24	463	886	0	0	1 373
Opérations gouvernementales et prévisions budgétaires (OGGO)	0	2 252	0	0	0	2 252



Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Santé (HESA)	0	6 013	0	0	0	6 013
Ressources humaines, développement des compétences, développement social et condition des personnes handicapées (HUMA)	46	3 402	0	0	0	3 448
Affaires autochtones et du Nord (INAN)	0	2 274	0	0	0	2 274
Industrie, sciences et technologie (INDU)	2 313	2 912	0	0	0	5 225
Commerce international (CIIT)	1 622	163	98	0	0	1 883
Justice et droits de la personne (JUST)	0	0	0	0	0	0
Défense nationale (NDDN)	0	0	0	0	0	0
Ressources naturelles (RNNR)	0	0	0	0	0	0
Langues officielles (LANG)	0	51	164	0	0	215
Procédure et affaires de la Chambre (PROC)	0	2 878	0	0	0	2 878
Comptes publics (PACP)	0	139	0	0	0	139
Sécurité publique et nationale (SECU)	0	961	0	0	0	961
Condition féminine (FEWO)	0	240	187	0	0	427
Transports, infrastructure et collectivités (TRAN)	0	418	0	0	0	418
Anciens combattants (ACVA)	0	0	0	0	0	0
Liaison (LIAI)	0	0	0	0	0	0
Total	6 440	36 570	2 817	0	0	45 827

Comités mixtes permanents

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Bibliothèque du Parlement (BILI)	0	0	0	0	0	0
Examen de la réglementation (REGS)	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0

Comités spéciaux

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Relations sino-canadiennes (CACN)	0	498	0	0	0	498
Pandémie de la COVID-19 (COVI)	0	0	0	0	0	0
Total	0	498	0	0	0	498

Tous les comités

Nom du comité	Dépenses de témoins (\$)	Vidéo conférences (\$)	Repas de travail (\$)	Hospitalité (\$)	Autres (\$)	Total (\$)
Total comités permanents	6 440	36 570	2 817	0	0	45 827
Total comités mixtes permanents	0	0	0	0	0	0
Total comités spéciaux	0	498	0	0	0	498
Total global	6 440	37 068	2 817	0	0	46 325

PROCÈS-VERBAUX

Un exemplaire du *procès-verbal* pertinent ([réunion n° 1](#)) est déposé.

Respectueusement soumis,

La présidente,
L'hon. Judy A. Sgro, C.P., députée

